

Poland-Świdnik: Database systems
OJ S 248/2015 23/12/2015
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” S.A.

National registration number: 0000028780

Postal address: al. Lotników Polskich 1

Town: Świdnik

Postal code: 21-045

Country: Poland

For the attention of: Bogdan Marczuk

E-mail: bogdan.marczuk@agustawestland.com

Telephone: +48 817225579

Fax: +48 817226007

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.pzl.swidnik.pl>

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostosowanie oprogramowania konstrukcyjnych baz danych do obsługi wyrobów projektowanych i produkowanych w Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego „PZL-Świdnik” S.A. w Świdniku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code PL314 Lubelski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem przetargu jest przystosowanie konstrukcyjnych baz danych do obsługi projektowanych i produkowanych wyrobów w WSK „PZL-Świdnik” S.A. wg wytycznych przedstawionych w dokumencie pt. „Oprogramowanie konstrukcyjnych baz danych: modyfikacja i wdrożenie” stanowiącym załącznik do Warunków Przetargowych i obejmuje:

1. Analizę stanu obecnego, opracowanie projektu zmian do wprowadzenia i uzgodnienie z Zamawiającym.
2. Opracowanie aktualizacji oprogramowania.

3. Dostarczenie aktualizacji wraz z licencją na użytkowanie komercyjne do Zamawiającego, wdrożenie i przeprowadzenie testów funkcjonowania.

4. Nieodpłatne przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie wprowadzonych zmian.
Oprogramowanie konstrukcyjnych baz danych

Modyfikacja i wdrożenie

PZL-Świdnik S.A. w ramach grupy AgustaWestland korzysta ze wspólnej platformy informatycznej baz danych konstrukcyjnych. Dokumentacja konstrukcyjna wyrobów projektowanych i produkowanych w PZL-Świdnik S.A., pomimo że jest obsługiwana przez system baz danych, nie pozwala na pełne wykorzystanie ich możliwości. Wynika to z nieznacznych różnic w obowiązujących standardach opracowania dokumentacji konstrukcyjnej pomiędzy PZL-Świdnik S.A. i pozostałymi zakładami grupy AgustaWestland.

Celem osiągnięcia pełnej funkcjonalności konstrukcyjnych baz danych niezbędne jest wdrożenie następujących działań:

1. Oprogramowanie MyDBX – w zakresie obsługi linii produktów PZL-Świdnik S.A.:

a) Wdrożenie polskiej wersji specyfikacji rysunkowej (Part List Report).

b) Wdrożenie nowej funkcjonalności bazy danych: – obsługa pola „Ostatnia zmiana zmodyfikowała numer części w specyfikacji rysunkowej” (Last issue modified of P/N into part list). Wymaga to dodania nowego pola do bazy danych definiującego indeks części składowej zespołu. Umożliwi to konstruktorowi wybór części (funkcjonalność istniejąca) i umożliwienie wybór indeksu części (nowa funkcjonalność).

2. Oprogramowanie myOutput – w zakresie obsługi linii produktów PZL-Świdnik S.A.:

a) Archiwizacja rysunków, specyfikacji EBOM i kart zmian konstrukcyjnych w formacie pdf we właściwych katalogach sieci AW Network i funkcjonalnie powiązanych z bazą danych MyDBX.

Osiągnięcie założonych celów wymienionych powyżej wymaga wykonania:

1. Załadowanie rysunków, specyfikacji EBOM i kart zmian konstrukcyjnych w formacie pdf do wskazanych katalogów w sieci AW Network (odpowiedzialny PZL-Świdnik S.A.)

2. Zdefiniowanie i wprowadzenie do pliku Excel listy rysunków, specyfikacji EBOM i kart zmian konstrukcyjnych do umieszczenia w bazie danych. Opis pliku i kolumn do wypełnienia wymaga uzgodnienia pomiędzy Wykonawcą i PZL-Świdnik S.A.

3. Aktualizacja tabeli konfiguracji bazy my Output uwzględniająca dane PZL-Świdnik, linię produktów i typów dokumentów (Odpowiedzialny Wykonawca zadania)

4. Zdefiniowanie procedury przetwarzania wsadowego do wykonania aktualizacji podstawowych danych w myLibrary i załadowanie plików pdf do myOutput. Główne kroki do wykonania:

a) odczytanie danych wejściowych z pliku Excel: lista numerów części i ścieżka dostępu do pliku pdf

b) sprawdzenie plików pdf w katalogu PZL-Świdnik

c) aktualizacja dokumentu i danych arkusza bazowego w bazie danych MyDBX

d) przesłanie kluczowych danych dokumentów do myOutput

e) aktualizacja bazy danych myOutput

f) aktywacja programu wejściowego do załadowania plików pdf do myOutput bez usuwania danych z katalogu PZL-Świdnik

g) wpisanie statusu operacji do pliku raportu i tabeli. Odczyt raportu po wybraniu funkcji żądania informacji.

5. Interfejs użytkownika MyDBX – myLibrary – zdefiniowanie dwóch głównych funkcji do zarządzania Podstawowymi Danymi Dokumentu (Odczyt/Utworzenie/Aktualizacja/Usunięcie) oraz powiązanymi plikami

a) sprawdzenie i weryfikacja ścieżki dostępu do pliku pdf

b) wykonanie polecenia załadowania pojedynczego dokumentu wraz z plikiem pdf do bazy myOutput

6. Opracowanie nowych ekranów do podglądu raportu statusu plików Excel dostarczonych do załadowania plików pdf do bazy myOutput. W przypadku konieczności (błędy lub inne przyczyny) plik Excel może być edytowany, modyfikowany i następnie ponownie dostarczony do załadowania do myOutput.

7. MyDBX: polska wersja specyfikacji rysunkowej (Part List report)

a) Dodanie przełącznika „Polski / Angielski” na ekranie w aplikacji MyDBX > Specyfikacja rysunkowa

b) Drukowanie etykiet tytułów w języku polskim/angielskim. PZL-Świdnik dostarczy tłumaczenie nazw na język polski.

8. MyDBX: edycja pola „Ostatnie wydanie zmieniło nr części w specyfikacji rysunkowej” („Last Issue modified of P/N into part list”)

a) Zarządzanie Konfiguracją będzie miało formularz do sprawdzania i edycji wartości pola „ostatnie wydanie numeru części w Specyfikacji rysunkowej” („last issue of P/N into Part List”) przed uwolnieniem rysunku i przesłaniem go do SAP PLM.

9. Nieodpłatne przeszkolenie pracowników PZL-Świdnik w zakresie nowych funkcjonalności baz danych MyDBX i myOutput.

Powyższe zadania wymagają analizy istniejącego oprogramowania baz danych MyDBX oraz myOutput oraz przygotowania aktualizacji tego oprogramowania, przetestowania opracowanej aktualizacji, zainstalowania i wdrożenia do stosowania.

II.1.5. CPV code(s)

48610000 Database systems

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 174-316215](#) of 9.9.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 4801204155

V.1. Date of conclusion of the contract

13.11.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: TXT e-solutions S.p.A.

Postal address: via Frigia 27

Town: Mediolan

Postal code: 20126

Country: Italy

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013.

VI.2. Additional information

Przetarg nieograniczony pisemny wg Art. 70 ze znaczkami 1, Art. 70 ze znaczkami 3 do Art. 70 ze znaczkami 5 Kodeksu Cywilnego.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

18.12.2015